



習晤伊朗總統 見證17項協議簽署 中伊經貿額將擴增12倍

【大公報訊】當地時間1月23日，中國國家主席習近平在德黑蘭薩德阿巴德王宮同伊朗總統魯哈尼舉行會談，雙方一致同意建立中伊全面戰略夥伴關係。習近平強調，中伊雙方要加強能源、產能、金融合作，加強「一帶一路」框架內各領域務實合作。兩國元首達成多項重要共識，共同見證了「一帶一路」諒解備忘錄、能源、產能、金融、投資等領域17項雙邊合作文件的簽署，並承諾有意將雙邊年度貿易額從目前約500億美元提高至6000億美元。



▲當地時間1月23日，習近平與伊朗最高領袖哈梅內伊舉行會晤 美聯社

據新華社報道：習近平指出，中國和伊朗都是文明古國。兩國人民2000多年前便通過絲綢之路展開友好交往，結下深厚情誼。中方希望伊核問題全面協議落實順利，歡迎伊朗以嶄新姿態出現在地區和國際舞台，願意同伊方共同努力，推動兩國政治、經貿、能源、基礎設施、安全、人文等互利合作邁上新台階。

習近平指出，中方尊重支持地區國家和人民自主探索符合本國國情的政治制度和發展道路，國際社會應該幫助地區實現經濟社會發展。中方願同伊方保持溝通協調，維護地區和世界和平、穩定。

支持伊朗晉升上合成員國

習近平強調，中方願同伊方加強「一帶一路」框架內各領域務實合作。雙方要把能源合作作為「壓艙石」，在能源領域建立長期穩定合作關係；把互聯互通合作作為「着力點」，開展鐵路、公路、港口、礦產、通信、工程機械等領域合作，落實好有關基礎設施建設項目；把產能合作作為「指南針」，加強經濟產業政策溝通和對接，引導兩國優勢互補企業加強合作，構建全方位、寬領域、多元化的產能合作格局；把金融合作作為「助推器」，積極探討研究新的金融合作模式，加強在亞洲基礎設施投資銀行框架內合作。

魯哈尼表示，習近平主席是伊朗核問題解決後首位到訪伊朗的外國元首，這反映伊中積極友好關係的水平。此訪必將成為兩國關係發展史上的里程碑。伊方重視中方在國際事務中的重要作用，銘記中方長期以來給予的支持和幫助，感謝中方為推動伊核問題政治解決作出的貢獻。新形勢下，伊方願同中方保持高層交往，深化經貿、投資、能源、金融、環保等領域合作，積極參與「一帶一路」建設，密切雙方在國際事務中溝通協調。

兩國元首達成多項重要共識，一致同意建立中伊全面戰略夥伴關係，以此為中伊關係新的起點和綱領，夯實互信，增進合作，更好造福兩國人民。

貿易額額從500億增至6000億

雙方同意擴大高層交往和各層級交流，在涉及彼此核心利益的問題上繼續相互理解、相互支持擴大人員往來，中方推進安全合作，中方支持伊核問題成為上海合作組織成員國。雙方同意推動智庫、高校、青年加強交流，共同辦好孔子學院，深化新聞和旅遊合作。會談後，習近平和魯哈尼共同見證了《中華人民共和國政府和伊朗伊斯蘭共和國政府關於共同推進絲綢之路經濟帶和21世紀海上絲綢之路建設的諒解備忘錄》以及能源、產能、金融、投資等領域多項雙邊合作文件的簽署。

據英國廣播公司（BBC）報道，中國與伊朗共簽署17項協議，並承諾有意將雙邊年度貿易額從目前約500億美元提高至6000億美元的新高度。伊朗總統魯哈尼表示，他與習近平就中伊戰略關係簽署了一份「25年全面文件」。

雙方發表了《中華人民共和國和伊朗伊斯蘭共和國關於建立全面戰略夥伴關係的聯合聲明》。

會談前，習近平出席魯哈尼在薩德阿巴德王宮共和國禮堂舉行的隆重歡迎儀式。兩國元首登上檢閱台，軍樂隊奏中伊兩國國歌。習近平在魯哈尼陪同下檢閱儀仗隊。



▲當地時間1月23日，習近平出席伊朗總統魯哈尼在薩德阿巴德王宮廣場舉行的隆重歡迎儀式 美聯社

習妙喻中伊合作

- 「壓艙石」：能源合作**
在能源領域建立長期穩定合作關係
- 「着力點」：互聯互通合作**
開展鐵路、公路、港口、礦產、通信、工程機械等領域合作，落實好有關基礎設施建設項目
- 「指南針」：產能合作**
加強經濟產業政策溝通和對接，引導兩國優勢互補企業加強合作，構建全方位、寬領域、多元化的產能合作格局
- 「助推器」：金融合作**
積極探討研究新的金融合作模式，加強在亞投行框架內合作

（來源：新華社）

中國伊朗友好源遠流長

【大公報訊】據新華社報道：當地時間1月22日，中國國家主席習近平乘專機抵達伊朗首都德黑蘭，開始對伊朗進行國事訪問。

當地時間晚上9時10分許，習近平乘坐的專機抵達德黑蘭梅赫拉巴德機場，受到伊朗外長扎里夫等熱情迎接。習近平向伊朗政府和人民致以誠摯問候和良好祝願。習近平指出，中伊兩國都是文明古國，擁有悠久歷史和燦爛文化，為人類文明進步作出重要貢獻。千百年來，兩國人民借古絲綢之路互通有無，友好交往源遠流長。建交以來，雙方在政治、經濟、文化

等領域友好合作關係不斷發展。當前，中伊關係面臨新的發展契機，中方願同伊方一道，乘勢而上，不斷提高雙邊關係和務實合作水準，書寫中伊關係全面、長期、穩定發展新篇章。我期待著同伊方領導人就雙邊關係和共同關心的國際和地區問題深入交換意見，規劃兩國合作宏偉藍圖，增進中伊友好，推進中伊合作。

習近平是在結束對埃及國事訪問後抵達伊朗的。當天下午，習近平乘專機離開埃及。埃及文物部部長達馬提、盧克索省省長巴德爾等到機場送行。



▲伊朗民眾閱讀習近平主席署名文章 網絡圖片

中伊共建「一帶一路」智庫

【大公報訊】據環球網報道：當日時間23日，中伊「一帶一路」智庫對話在伊朗首都德黑蘭舉行。在對話會上，兩國簽署了《中國國家發改委、中國人民大學和伊朗外交部、伊朗政治與國際問題研究院共建「一帶一路」智庫合作備忘錄》。該協議是有史以來第一個重要大國之間官學合作、共建「一帶一路」的國際智庫合作協議，是此次習近平主席訪問伊朗的重要成果，也意味著中國「一帶一路」倡議的推進，尤其在政策溝通、民心相通方面邁出了重要一步，初步建立了「官學聯合、跨國推進「一帶一路」建設」的智庫合作模式。

在中國發改委、外交部 and 伊朗經濟部、外交部的全力支持與見證下，該智庫協議在中伊「一帶一路」智庫

對話現場做了協議交換，共有100多位兩國各界人士參加了儀式。

該協議的具體內容包括，雙方在學術與研究領域的交流與合作，互派訪問學者，推進在一些重大課題上的共同研究等。



▲中國和伊朗組建官學合作智庫 環球網

伊官員：華仍是最大合作夥伴



▲當地時間1月23日，習近平與魯哈尼舉行會晤 法新社

【大公報訊】中國國家主席習近平於當地時間22日晚上抵達伊朗進行國事訪問。伊朗副外長表示，中國將繼續是伊朗的最大合作夥伴。

法國國際廣播電台23日報道，習近平本次到訪伊朗的背景是國際社會解除對伊朗的制裁，伊朗市場巨大商機吸引國際投資蜂擁而至。中國意圖爭取更多參與伊朗的重建計劃。法廣引述伊朗廣播電台消息，伊核外交部負責亞太事務的副部長拉希姆普爾表示，中伊簽署17份合作文件，主要涵蓋經濟、工業等領域的合作。拉希姆普爾說，在伊核受國際制裁時期，中國是伊朗的最大合作夥伴；在後制裁時期，中國將繼續保持伊朗最大合作夥伴的地位。此外，中國料將向伊朗提供融資計劃。

伊朗民眾熱迎習近平來訪

【大公報訊】據環球網報道：當地時間1月22日上午，伊朗首都德黑蘭，人們正在為迎接習近平主席的到訪做最後的準備。走在街頭，稍有駐足，就會有熱情友好的伊朗民眾走上前來，用波斯語、英語或中文向記者問好。在一家堅果店前，一位名叫阿哈瑪的老奶奶與記者攀談起來：「我女兒去年到中國旅行了一個多星期，她回來告訴我，北京、上海、西安，這些城市美極了！我知道中國國家主席來訪問伊朗，這是非常好的事情，希望他會喜歡我們的城市。」

《伊朗報》推「中國特刊」

習近平主席21日在伊朗主流媒體《伊朗報》上發表題為《共創中伊關係美好明天》署名文章。記者走訪了德黑蘭數個報刊亭，看到不少讀者在認真閱讀習近平主席的署名文章。一位名叫賈法里的老人表示，他注意到文章中寫道，中國在資金、技術、裝備等方面已經形成較大優勢。伊朗資源豐富，勞動力充足，市場潛力大，處於推進工業化、現代化進程的關鍵階段。中伊資源稟賦和合作優勢互補性強。他認為，這種合作對於伊朗來說非常重要，伊朗需要中國方面的幫助，習近平主席的訪問是兩國共享繁榮發展的重要機遇。

《伊朗報》為歡迎習近平主席訪問，特別推出了8個版的「中國特刊」，介紹中國歷史以及中國在航空航天、新能源汽車、人工智能等領域的成就，並向伊朗讀者介紹「一帶一路」和亞投行等中國倡議，受到伊朗讀者廣泛歡迎。此外，伊朗伊斯蘭共和國通訊社、伊朗警報組織、《德黑蘭時報》等多家媒體也就習近平主席訪問組織了系列報道。

地處德黑蘭北部的薩德阿巴德宮，矗立在巍峨的厄爾布爾士山脈腳下，俯瞰全城，宮內中伊兩國國旗隨風飄揚。宮門外的安保人員表示，伊朗上下都祝願習近平主席訪問成功。

習引語證中阿文明心意相通

【大公報訊】據中新社報道：伴隨著中國國家主席習近平的中東之行，人們發現古老的文明之間有很多的相通之處，這在其演講引語中就能窺見一二。

中國人說：「患難見真情。」沙特有句俗語：「向急於求助的人伸出援手是最大的善行。」習近平在沙特媒體發表署名文章中，用這兩句俗語表達對中國汶川地震中沙特朋友伸出援手的謝意。

阿拉伯諺語說：「獨行快，衆行遠。」中國人常講：「朋友多了路好走。」在埃及媒體發表的署名文章中，習近平用兩個民族皆熟悉的老話，形容雙方風雨同行。

中國人說：「人之相知，貴在知心。」波斯

諺語說：「人心之間，有路相通。」在伊朗媒體發表的署名文章中，習近平再次用兩個相近俗語表達不同文明之間應該堅持交流互鑒、和諧共存。

「中國人有窮變通久的哲學，阿拉伯人也說『沒有不變的常態』。」在阿拉伯國家聯盟總部的演講中，習近平用這兩句話講述處理好改革、發展、穩定關係的道理。

引管孟闡中東政策

當然，古老中華民族的智慧也屢屢被習近平介紹給阿拉伯國家和人民。在阿盟演講開篇，習近平即引用兩千多年前管子的話講述此行的意義：「未之見而親焉，可以往矣；久而不忘焉，可

以來矣。」進而引用孟子的「立天下之正位，行天下之大道」，講述中國對中東政策的立場態度，即中國在中東不找代理人、不搞勢力範圍、不謀求填補「真空」的立場。他還用「信則立，不信則廢」，表述人與人之間、國與國之間增強互信的重要。

在埃及媒體發表的署名文章中，習近平由衷讚嘆「埃及是尼羅河的饋贈」，並引述古代埃及人對尼羅河的讚美：「你從大地湧出，奔流不息。」埃及諺語「比時間永恒的是金字塔」，也隨着習近平在阿盟的演講為人們所熟知。

在伊朗媒體發表的署名文章中，習近平寫道：「駝鈴相聞，舟楫相望。沿着綿延萬千公里的陸上和海上絲綢之路，兩大文明遠行並擁抱，兩



▲幾名中東女學生用毛筆學寫漢字 新華社

國人民遠行並交好。正如薩迪在詩中寫道，「久遠，方值得留戀」。

「當你面向太陽的時候，你定會看到自己的希望。」習近平引用的阿拉伯詩人的話正迅速在中國民眾中走紅，因為這也同樣適合奮鬥中的年輕人。